

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 85 (1978)

**Heft:** 12

**Vorwort:** Nicht wie der Wind weht, sondern wie man die Segel setzt - darauf kommt es an

**Autor:** Trinkler, Anton

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Nicht wie der Wind weht,  
sondern wie man die Segel setzt —  
darauf kommt es an**

Wenn wir uns auf die vergangenen zwölf Monate zurückbesinnen, erscheint ein schwieriges Jahr in unserem Gedächtnis. Aber auch ein seltsames: nebst volkswirtschaftlicher Vollbeschäftigung und statistischer Teuerung Null erleben wir eine seit Generationen nicht mehr eingetretene Verunsicherung in allen Lebensbereichen unseres Menschseins.

Die Situation erkennen und mit abschätzbarem Risiko mutig entscheiden — das entspricht einer gesunden Haltung. Nicht wie der Wind weht, sondern wie man die Segel setzt — darauf kommt es an. In der Familie, in der Schule, in der Kirche, in der Politik, im Fabriktaal, im Büro und am Direktionspult.

Segeln muss gelernt sein.

Anton U. Trinkler